Этимология селькупского *ті* 'нечто, вещь, предмет'

М. А. Живлов (РГГУ, НИУ ВШЭ)

Конференция, посвящённая 90-летию со дня рождения А. И. Кузнецовой

30 сентября 2022 года МГУ имени М. В. Ломоносова Институт языкознания РАН

Кузнецова, Хелимский, Грушкина 1980: 299-300

• "Особое место среди неопределенных местоимений занимают местоимение-существительное my «нечто, вещь, предмет» (ср. также его адъективную и адвербиальную формы: myl «некий», myl2x «неким образом») и местоимение-глагол myqo «нечто делать». Эти местоимения способны, в частности, заменять собой любые слова, относящиеся к соответствующей части речи, если говорящий не может сразу вспомнить нужное слово или считает излишним называть его... Кроме того, my широко используется как субстантивирующий формант: soma my «хорошее» (soma «хороший»), man my «мое» (man «я»), струп my «последнее» (струп «сзади»)"

Janhunen 1977: 91

```
*me pron.interr. 'was' // ng (C) mâ, (T) ма id. (<? *me ^ *me î ~ *me jî), der. (M) māģī 'valami' / en der. (C) (Ch.) mî (: gen.sg. miřo) id., (? ohne dx) (T) prädest.acc.sg. +px sg.2. музод 'еду тебе' / neT (T) мы, (L) О mī 'etwas zu essen': +px sg.1. Ті мэёміна, der. (Т) мым' 'полезная вещь' / neW (L) Nj. mī 'etwas zu essen; Ware' / sk (Pr) mī 'вещь' (auch als Füllwort, Pluralpartikel) / km (D) мо, мо 'weshalb' / kb (Sp) мола 'для чего' //
```

verb. *me- 'nehmen' (tr.), 'sein, werden' (intr.) // en tr. (T) imp.sg.2. му", aor.sg.3.obj. муаза = (M) мєага ('nehmen') / neT va (T) мэсь tr. 'взять', intr. 'быть (о человеке, о животном); собираться', (L) О мәёв : imp.sg.2. мі" , vgl. der. va (T) мэць, (L) О мәёв : 'haben, halten' / neW (S) va mēs tr. 'to take', intr. 'to be (of living beings)' : imp.sg.2. (L) Lj. мі" / km (D) prs.sg.1. моl'ām, mol'ām 'werden, können; kommen, geschehen; bekommen', vgl. mol'ām, mol'ām 'pressen, fordern' / mt tr. (Sp) (? prs.) sg.1. меямь ('беру, достаю'), мэямь ('снимаю') //

Рефлексы ПС *me(-): тундровый ненецкий

- **мы** еда, что-либо съестное
- мэсь І 1) взять, захватить кого-что-л.; 2) положить, поместить кого-что-л.; 3) выполнить что-л.;
- мэсь II 1) быть, находиться где-л. (о человеке, животном); 2) состоять в чём-л., быть в составе чего-л., являться членом чего-л.
- **мэсь** III собираться, намереваться, готовиться *что-л.* сделать

Рефлексы ПС *me(-): лесной ненецкий

- **мы** 1) еда, пища, что-либо съедобное; 2) сытость
- мэш I 1) быть, находиться (где-либо) (о человеке, животном); 2) быть, существовать
- **мэш** II 1) брать; взять, захватить (*кого-что-либо*); 2) положить (*что-либо куда-либо*); 3) принять пищу
- мэш III 1) сделать, завершить; 2) стать сделанным,
 завершённым; 3) отремонтировать; зашить; 4) написать; 5)
 нанять

Рефлексы ПС *me(-): лесной энецкий

- **му** І сущ.; 1) еда, что-л. съестное
- **му** II вводн. сл., вещь, известная говорящему, словозаместитель
- **му(сь)** 1) взять (3) захватить (*взять*)
- му(çь) гл., перех.; 1) взять (в руки), забрать, захватить; 2) взять (с собой); 3) захватить; 4) присвоить; 5) положить, поместить; 6) выполнить что-л.; 7) жениться; не мусь (букв. взять жену); буси мусь выйти замуж (букв. взять мужа)

Рефлексы ПС *me(-): нганасанский

маа 1) что; 2) какой

Рефлексы ПС *me(-): селькупский

мы /об., кет., вас., тым., тур./ сущ. - 1) штука; 2) вещь; 4) часть; 4) место; 5) субстант. эл.

Рефлексы ПС *me(-): камасинский

- mō', mo weshalb? warum?
- mol'am, mol'am, mol'εm, mol'εm [werden]; kommen, geschehen; können; bekommen

Рефлексы ПС *me(-): маторский

me- (? me-) 'nehmen': меямъ 'беру', 'достаю', мэямъ 'снимаю'

Janhunen 1981: 269

```
(139) Sam. *m3(-) interr.pron. (ks. SW s.v. *me) ∿ suom.-perm. *m3(-) id. (FUV fi mikä) < ural. *m3 interr.pron.
```

ПУ *ті 'что'

- ▶ приб.-фин. *mi-
- саам. *mę-
- **м**орд. *me-
- **венг.** mi
- манс. *mä-

все эти формы однозначно указывают на прауральский гласный *i, который не может отражаться в самодийском как *ę

Bíró 2017: 187

The word $m\bar{a}$ has several meanings in Northern Mansi: 'earth, country, land, place, region, world, ground; part; field', e.g.:

- (1) $m\bar{a}$ entəptanə $m\bar{o}jt$ 'tale of the girdling of the Earth',
- (2) $s\bar{e}m\partial l m\bar{a}$ 'black soil',
- (3) $\bar{u}nl \rightarrow m\bar{a}$ 'place of living' (lit. 'living place'),
- (4) $\dot{n}al\ m\bar{a}n\ ti\ p\bar{e}l\chi ati$ 'the arrow bores into the ground',
- (5) $\chi oti \ m\bar{a}$ 'any region' etc.

(cf. WW: 288–290)

Bíró 2017: 190

(10) $\chi \bar{o}ntla\chi t \partial - n \partial$ $m \bar{a} - t \bar{a} - n \partial l$ ti $pojt - \partial s$.

fight-PTCP.PRS NLZR-3SG-ABL PTCL stop-PST[3SG]

'S/He stopped fighting'

(VNGy II: 24)

(11) manər-sir **pil-ne mā-n**? what-kind fear-PTCP.PRS NLZR-2SG

'What are you afraid of?'
(lit. 'what kind of fearing thing of yours' i.e. 'what kind of fear do you have?')

(Chernetsov Archives Nr. 42/10)

ПУ *техі 'земля'

- ▶ приб.-фин. *mā 'земля'
- мар. *mü- 'земля'
- перм. *mu 'земля'
- хант. *miv 'земля'
- манс. *mē 'земля'
- ? самод. *mę 'вещь, место, etc.'

Литература

- Кузнецова, А. И., Е. А. Хелимский, Е. В. Грушкина. 1980. *Очерки по селькупскому языку. Тазовский диалект. Том І.* Публикации Отделения структурной и прикладной лингвистики 8. [Москва]: Издательство Московского университета.
- Bíró, Bernadett. 2017. "The grammaticalization of Northern Mansi mā 'earth, world, land, place." Uralic and Siberian Lexicology and Lexicography, edited by Sándor Szeverényi and Bayarma Khabtagaeva, 187–202. Studia Uralo-Altaica 51. Szeged: University of Szeged.
- Janhunen, Juha. 1977. Samojedischer Wortschatz: Gemeinsamojedische Etymologien. Castrenianumin Toimitteita 17. Helsinki: Helsingin yliopisto.
- Janhunen, Juha. 1981. "Uralilaisen kantakielen sanastosta." Journal de la Société Finno-Ougrienne / Suomalais-Ugrilaisen Seuran Aikakauskirja 77: 219-274.

Спасибо!